



ツアーバスに乗って 冬の越後妻有を堪能しよう

Let's enjoy winter in Echigo-Tsumari by tour bus.



すべてのコースが越後湯沢駅発着、
昼食はツアー限定のメニューです

All tours depart from and arrive to Echigo-Yuzawa Station
and you can enjoy exclusive tour meals.



... ガイド付（日本語のみ）のツアーです
Guided tours *Japanese only



... 旅行代金に作品鑑賞料が含まれています
Admission fees included in tour price

冬のツアーにご参加いただくにあたって Notice

- ・ツアーには足首丈以上のスノーブーツまたは長靴でお越しください。
- ・清津峡溪谷トンネル等が降雪状況により休抗・休館となった場合、他の作品への立ち寄りに変更させていただきます。
- ・Please wear snow boots or boots at least ankle length.
- ・Artworks may be closed depending on snow conditions.
If so, the itinerary will be adjusted to visit other artworks instead.

各ツアーの詳細は
二次元コードより
ご確認ください
Details of tours



日本語



English

さくっと日帰り One-day tours

はじめての芸術祭 # 地域のおもてなし

冬のエチゴツマリコース

Winter Echigo-Tsumari Journey

[まんぶく雪見御膳 便・日帰り
Yukimi-Gozen Lunch Trip・One-day]



越後妻有の雪景色と、冬季限定のアート作品を楽しむバスツアー。昼食は集落を訪れ「雪見御膳」を味わいます。

Enjoy the snowy landscapes of Echigo-Tsumari and its winter art installations. Lunch at a local village, "Yukimi-Gozen" served with regional hospitality.

運行日 Date：

1/24 - 2/7 の土曜、2/14 - 3/7 の土日

※日程により作品・施設・昼食に立ち寄る順番が前後します

Every Saturdays from 1/24 to 2/7, and every weekends from 2/14 to 3/7

*The order of visiting sites may vary depending on the tour date.

旅行代金 Price：

一般 Adults ¥15,000、小中学生 6-15 years old ¥12,000、
幼児 3-5 years old ¥3,000

予約〆切 Deadline：運行日 2 日前の 18 時

at 6:00 pm two days before the tour

もっと満喫するなら、宿泊付きの 1 泊 2 日コースがおすすめです！

豪雪の暮らし # かたくりの宿

豪雪の秘境秋山郷コース

Hidden Akiyama-go Journey

[日帰り 便 One-day]



秘境秋山郷の厳冬期を体験してみませんか。「アケヤマ」の鑑賞や「かたくりの宿」の食事をお楽しみください。

Enjoy the experience of the remote Akiyama-go region during the depths of winter. Included visiting "Akeyama" and cuisine at "Katakuri House".

運行日 Date：

1/24 - 3/8 の土日祝 ※2/11、28、3/1 を除く

Every weekends and holidays from 1/24 to 3/8 *Except 2/11, 28, 3/1

旅行代金 Price：

一般 Adults ¥10,000、小中学生 6-15 years old ¥12,000、
幼児 3-5 years old ¥3,000、食事なし幼児 no-meal children ¥2,000

※作品への入館料は現地（作品の受付）でお支払いください
* Please pay the admission fee on the sites (separate from the tour price).

予約〆切 Deadline：運行日の前日

A day before the tour

For a more fulfilling experience, the 2-day tours are good！

ゆったり宿泊（温泉付き） Tours with stay and onsen

マタギ文化 # ディープな雪国

「アケヤマ」シンポジウム & トークセッションツアー

"Akeyama" symposium and talk session Tour



「アケヤマ」にて開催されるシンポジウム&トークセッションに参加し、雪見御膳とかたくりの宿の宿泊も楽しめる特別な 2 日間。豪雪の秘境秋山郷と人気作品を味わい尽くします。
※1 日目は大地の芸術祭総合ディレクターの北川フラムがご案内します

運行日（出発日）：

2/28[Sat]

旅行代金：一般 ¥45,000

※1 名 1 室をご希望の方 + ¥ 2,000

予約〆切：2/26[Thu]



「アケヤマ」詳細

冬のエチゴツマリコース

Winter Echigo-Tsumari Journey

[まんぶく雪見御膳 便・1 泊 2 日
Yukimi-Gozen Lunch Trip・Overnight]

アート作品の鑑賞や「雪見御膳」に加え、地域の雪まつりへ立ち寄ります。越後妻有の冬をとことん楽しむ、特別な 2 日間。
Enjoy artworks and the "Yukimi-Gozen," plus a visit to the local snow festival. Two days to fully enjoy winter in Echigo-Tsumari.

運行日（出発日）Departure date：3/7[Sat]

予約〆切 Deadline：3/5[Thu]

宿泊先 Stay at：三省ハウス Sansho House

小中学生限定 # 雪あそび

【小中学生限定】 越後妻有の林間学校

Echigo-Tsumari Forest School



全力で学び、全力で遊ぶ！ 小中学生対象の体験型ツアーです。1 月は小正月行事を、2 月は雪と触れ合う体験をご用意。新幹線チケットの手配や東京駅からの引率も行っているので、関東方面からの参加も安心です。

運行日（出発日）：

①1/10[Sat]（2 泊 3 日）、②2/28[Sat]（1 泊 2 日）

旅行代金：小学生 ¥25,000～、中学生 ¥27,000～

※年齢や参加日により料金が変動します

予約〆切：運行日の 4 日前

豪雪の秘境秋山郷コース

Hidden Akiyama-go Journey

[1 泊 2 日 便 Overnight]

運行日（出発日）Departure date：

1/24 - 3/7 の土曜 + 祝前日 ※2/10、28 を除く

Saturdays and days before holidays from 1/24 to 3/7 *Except 2/10, 28

旅行代金 Price：

一般 Adults ¥33,000、小中学生 6-15 years old ¥28,000、
幼児 3-5 years old ¥8,500、食事なし幼児 no-meal children 2,000 円

※作品への入館料は現地（作品の受付）でお支払いください

* Please pay the admission fee on the sites (separate from the tour price).

予約〆切 Deadline：運行日の 2 日前

Two days before the tour
宿泊先 Stay at：かたくりの宿 Katakuri House

大地の芸術祭 冬のツアーイチオシ

「雪見御膳」について About Yukimi-Gozen

豪雪地ならではの郷土料理を漆器に盛り付け、地域のお父さん・お母さんたちが自らおもてなしをする、大地の芸術祭から生まれた食のプログラムです。漆器は、かつて地域内で執り行われた冠婚葬祭の際に使われ、各地域で大切に管理されていたものを使用しています。ツアーの運行日によって雪見御膳をふるまってくれる地域が異なるので、行きたい地域から参加日を決めることもできます。

The Yukimi-Gozen is a culinary program produced by the Echigo-Tsumari Art Triennale. It features local dishes unique to heavy snowfall regions, served in lacquerware, with hospitality provided by local mothers and fathers themselves. The lacquerware was once used for ceremonial occasions such as weddings and funerals within the region and was carefully preserved in each locality. You can also decide your participation date based on the region you wish to visit, as the areas serving the Yukimi-Gozen vary depending on the tour's operating day.

